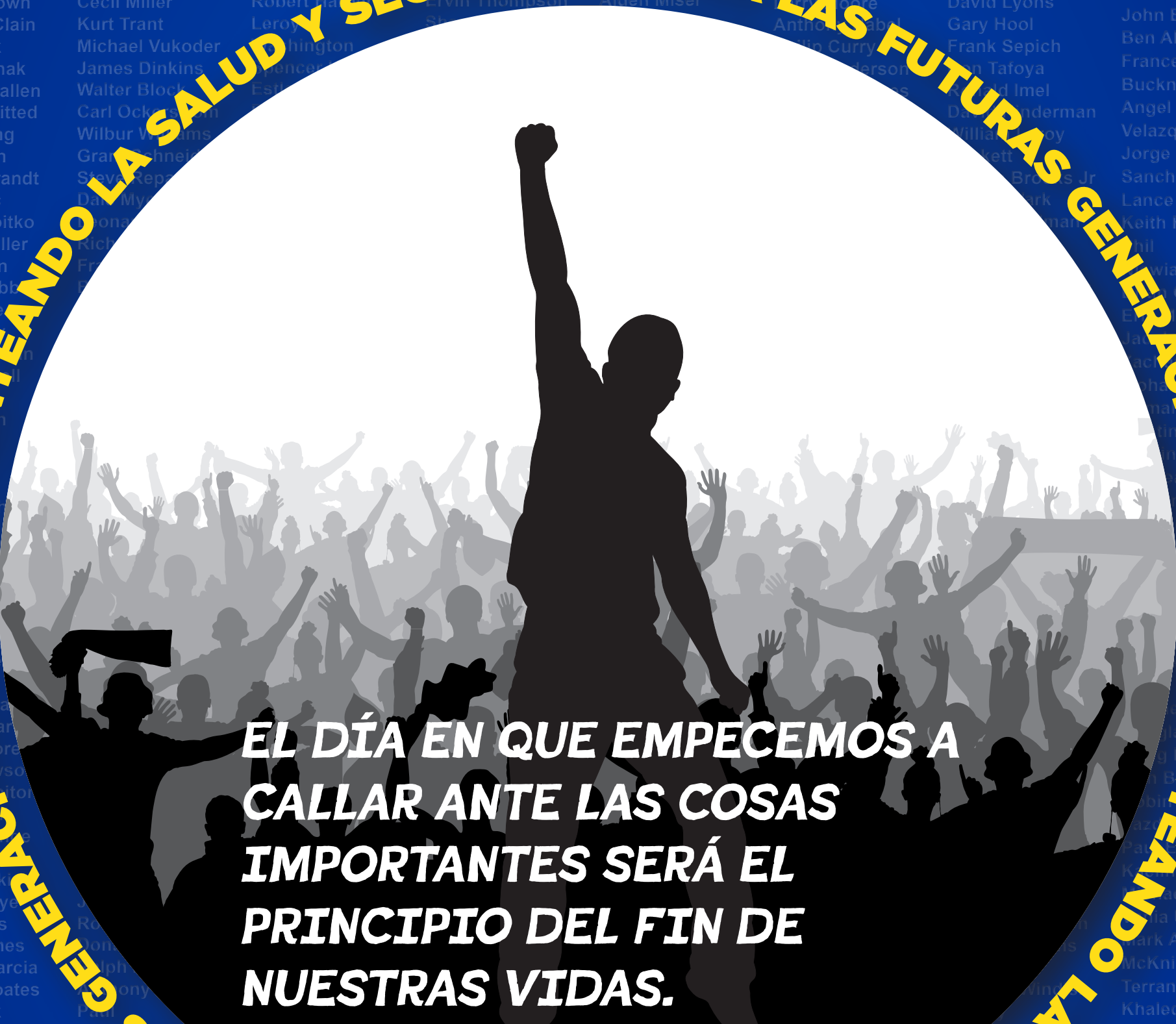




2026

DIA DE CONMEMORACIÓN DE LOS TRABAJADORES

- | | | | | | | | |
|------------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-------------------|
| James Peters | Calvin Ponsell | Warren | Patrick Bonkoske | Joseph Cemyar | Ernest Holman | Blackwell | David Wentz |
| Matthew Kale | Jimmie | Romberger | Sylvester | Donald Whyte | William Carithers | Lazaro Fuentes | Hiram Torres |
| Jack Lair | Boledovich | Robert Staley | Krzebiot | Reginald King | Edward Larison | James R. Sanson | Luis Ruiz Otero |
| William Allan | Mark Brandimore | Melvin White | Gregory Watson | Othus Odoms | George | Janis Ruston | Abel J. Gonzales |
| John Jarvis | Ronald Eldridge | Victor Ellul | Walter Simpson | Shade Smith | Bradberry | Barry Gerber | Frederick A. Todd |
| Albert Freeman | Prentis Johnson | S. Edwards | Harry Allen | William Ramming | Jeff Hensley | Larry Green | Jeff Malins |
| James Beaulieu | Robert Munro | Donald Williams | Dimosthenis | William Lewis | Marcus Drake | Dwayne Smith | Ron Cassidy |
| Charles Dennis | Ernest Melton | Howard | Kofsandis | Loyd Story | Joseph Frank | Kenneth | Roger Brooner |
| Ralph Redmond | Camiel Cathelyn | Londberg | Michael Price | Nancy Cooper | Paul Rowland | Hudgens | Claude Brock Jr |
| Otto Morrison | Robert Zrebiec | Robert Durham | Jeffrey | Ervin Thompson | Ralph Mayse | Bishop Jenkins | Anthony Marshall |
| Art McNeil | Alex Uhlving | John Mitchell | Ervin Thompson | Alden Miser | Bernard Brown | Michael Spears | Talmadge Sadler |
| Charles Brown | Cecil Miller | Robert Ha | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | David Lyons | John Bernady |
| Marvin McClain | Kurt Trant | Leroy | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Gary Hool | Ben Alcorn |
| Fleet Brock | Michael Vukoder | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Joseph Benak | James Dinkins | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Arthur McLallen | Walter Block | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| William Whitted | Carl Ock | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Leo Manning | Wilbur V | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Perry Green | Grady | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Irving Milbrandt | Steve | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Paul Kostic | Dan My | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Andrew Woitko | Donna | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Kenneth Miller | Rich | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| James Allen | Fr | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Edward Cobb | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Floyd Wade | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| John Frida | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Louis Ru | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| John Ma | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Gilbert | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Stephen | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| L Child | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| R Carlis | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Franc | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| McDough | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Jaro | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Bero | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Char | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Steven Jed | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Ali Sana | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Jam | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Irvin | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| C Mc | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Dona | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| R We | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Gilber | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Leland | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| William | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Elmer Ha | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Charles B | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Randall | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Grembowski | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Howard Gaye | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Larry Fights | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Clifford Jones | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Eduardo Garcia | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Milford Choates | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| D. Czerniak | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| John Pembroke | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Arthur Boone | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Thomas Wright | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| John Kenny | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Philip Ziglar | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Kenneth | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Giordano | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Jose Gonzales | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Terrie Loyd | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Lloyd Gabriel | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Holis Keef | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Arthur Wilson | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Paul Baumann | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Charles Granger | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| George Simpson | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Pete Pacotti | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Robert Huberty | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Charles Kingston | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Peter Walczak | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| Jimmie Liles | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |
| John Fayad | Er | Ervin Thompson | Ervin Thompson | Alden Miser | Anthony | Frank Sepich | Frances E. |



REPLANTANDO LA SALUD Y SEGURIDAD PARA LAS FUTURAS GENERACIONES

EL DÍA EN QUE EMPECEMOS A CALLAR ANTE LAS COSAS IMPORTANTES SERÁ EL PRINCIPIO DEL FIN DE NUESTRAS VIDAS.

- Dr. Martin Luther King, Jr.

REPLANTANDO LA SALUD Y SEGURIDAD PARA LAS FUTURAS GENERACIONES

1973 - 2026

CARTA DEL PRESIDENTE

Saludos Familia del UAW:

Cada año en el Día de Conmemoración de los Trabajadores nos unimos para recordar a aquellos miembros de nuestra familia del UAW, así como a los de nuestra familia extendida del movimiento laboral, quienes un día salieron a trabajar y no regresaron a casa para abrazar y estrechar a sus seres queridos al terminar el día de trabajo. Desde la última remembranza del Día de Conmemoración de los Trabajadores, hemos perdido trágicamente a nuestro hermano Greg Knopf, del Sindicato Local 863, quien falleció el 16 de marzo de este año en un accidente laboral en la planta de transmisiones de Ford en Sharonville.

La Oficina de Estadísticas Laborales ha publicado recientemente las estadísticas de lesiones y enfermedades laborales, tanto mortales como no mortales, correspondientes al año 2024. Estas cifras, aunque han mejorado con respecto al año anterior, siguen siendo alarmantes. Se registraron un total de 5,070 accidentes laborales mortales, equivalente a un promedio de 14 personas que no regresaron a sus casas tras finalizar su turno de trabajo. Los empleadores del sector privado también registraron 2.5 millones de lesiones y enfermedades no mortales en el lugar de trabajo en el 2024.

En mi carta del año pasado señalé que las leyes de seguridad laboral de este país no protegen a la clase trabajadora como deberían. Por desgracia, esta afirmación sigue siendo tan cierta hoy como lo era hace un año. Tanto las empresas como el Gobierno actual siguen tratando de atacar las leyes de seguridad laboral forjadas con la sangre de la clase trabajadora.

La Administración de Seguridad y Salud Ocupacional (OSHA) ha iniciado el proceso para debilitar las regulaciones vigentes que mantienen a nuestros miembros seguros en el trabajo. El Departamento de Salud y Seguridad del UAW ha redactado comentarios públicos en los que se opone rotundamente a los intentos por debilitar la Cláusula de Obligaciones Generales, así como los requisitos de protección respiratoria.

La Cláusula de Obligación General establece que los patronos deben proporcionar un lugar de trabajo libre de peligros conocidos. Esto permite a la OSHA responsabilizar a los empleadores cuando existen condiciones inseguras por no cumplir con regulaciones de la OSHA. Actualmente, la OSHA sostiene que, los trabajos son inherentemente peligrosos,

y que los trabajadores saben a los riesgos a los que se exponen al solicitar el empleo, por lo que no se merecen protecciones adicionales. Por ejemplo, no existe una normativa específica de ergonomía de la OSHA. La Administración actual sostiene que, al aceptar el empleo, los trabajadores saben que pueden desarrollar trastornos musculoesqueléticos, por tanto, los patronos no tienen que hacer nada para reducir incidentes de esguinces, distensiones, etc.

La Administración también está intentando desregular los requisitos del Reglamento de Protección Respiratoria de la OSHA y eliminar, de otras regulaciones específicas, el lenguaje relacionado a sustancias químicas. Primeramente, la OSHA está tratando de eliminar el requisito de autorización médica previa para el uso de algunos tipos de respiradores. Además, pretende eliminar del lenguaje de las medidas regulatorias lo relativo a la protección respiratoria frente a sustancias químicas específicas. Argumentando que se puede confiar en que los patronos tomen las decisiones correctas en materia de protección respiratoria, sin la guía que ha estado vigente desde hace décadas, y que ha ayudado a proteger a los trabajadores en todo Estados Unidos.

En agosto de 2024, la OSHA propuso una norma para proteger a los trabajadores del calor nocivo. Esta ley obligaría a los empleadores a elaborar un plan para evaluar y controlar los riesgos relacionados con el calor perjudicial en sus lugares de trabajo. Esto aclararía las obligaciones de los patronos y las medidas necesarias para proporcionar a los empleados una protección eficaz contra el calor excesivo. En junio de 2025 se celebró una audiencia pública en línea sobre esta propuesta. Las filas de la OSHA se han visto seriamente mermadas por jubilaciones y renuncias. Es posible que la agencia simplemente esté cumpliendo con las formalidades, pero que finalmente no consiga llevar a cabo la regulación. Una consecuencia posiblemente más desfavorable sería la implementación de una regulación definitiva que impusiera pocos o ninguno de los requisitos relevantes.

La Ley de Control de Sustancias Tóxicas (TSCA) y la Ley Lautenberg han reforzado la autoridad de la Agencia de Protección Ambiental (EPA) para regular productos químicos peligrosos y exigir una mayor protección para los trabajadores. La Administración anterior emitió medidas para restringir o retirar gradualmente cinco sustancias químicas peligrosas: el amianto, el tetracloruro de carbono, el cloruro de

metileno, el percloroetileno y el tricloroetileno, al tiempo que imponía requisitos de seguridad más estrictos en los lugares de trabajo. Ahora la Administración actual intenta retrasar, suspender o reconsiderar muchas de estas regulaciones intentando así reducir las protecciones. El UAW ha emprendido acciones legales para impedir estos retrocesos. Por su parte un proyecto de ley en el Congreso pretende deshacerse de elementos clave de la Ley Lautenberg de diversas maneras: 1) obstaculizando la capacidad de EPA para restringir de sustancias químicas, 2) obligando a depender de normas obsoletas de la OSHA, 3) sobreestimando el cumplimiento por parte de los patronos y el uso de equipos de protección individual (EPI), 4) limitando la capacidad de la EPA para exigir pruebas químicas y 5) permitiendo las demandas de la industria que retrasen las regulaciones. Es crucial que este proyecto de ley no se apruebe para preservar las protecciones esenciales para los trabajadores y la salud pública.

Como clase trabajadora de este país, tenemos muy claro que, si permitimos que las decisiones sobre la seguridad en el trabajo dependan únicamente de los empleadores, la mayoría de las veces, estos antepondrán los beneficios económicos a las personas.

Por eso debemos continuar la lucha que llevamos librando desde hace décadas, exigir mayores protecciones en el entorno laboral para toda la clase trabajadora. Podemos lograrlo a través de varias vías. Una ruta sería presionar a los representantes electos tanto locales, estatales como federales para que propongan, impulsen o respalden leyes que protejan el derecho de los trabajadores a un lugar de trabajo seguro. También se pueden exigir cláusulas contractuales más estrictas en sus respectivos lugares de trabajo.

¡Mantener firmeza en esta lucha para proteger a todos los trabajadores estadounidenses es cómo definimos la salud y la seguridad para las generaciones futuras!

En solidaridad,

Shawn Fain
President and Director
UAW Health and Safety Department

INSIDENTES FATALES EN EMPRESAS REPRESENTADAS POR EL UAW

Desde la última remembranza del Día de Conmemoración de los Trabajadores, el UAW recibió la trágica noticia de que otro de nuestros miembros perdió la vida en su lugar de trabajo.

GREG KNOPF

Edad: 64

Fecha del Incidente: 16-03-2026

Sindicato Local 863, UAW Region 2B

Ocupación: Fontanero/Instalación y Ajuste de Tuberías

Lugar: Ford, Sharonville Transmission Plant Sharonville, OH

El hermano Gregory Knopf trabajaba como fontanero en la planta de transmisiones de Ford en Sharonville. El 16 de marzo de este año, Greg y su aprendiz respondieron a una solicitud de mantenimiento para reparar una fuga en el sistema de Cantidad Mínima de Lubricación (MQL) de una operación mecanizada de carcasas. Mientras inspeccionaban la posible fuga, se activó el ciclo de arranque, causándole a Greg una lesión mortal por aplastamiento.

